

Distr.: Limited
15 May 2023
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة القانون الدولي

الدورة الرابعة والسبعون

جنيف، 24 نيسان/أبريل - 2 حزيران/يونيه

و 3 تموز/يوليه - 4 آب/أغسطس 2023

تسوية المنازعات الدولية التي تكون المنظمات الدولية طرفاً فيها

عنوان ونص كل من مشروع المبدأ التوجيهي 1 ومشروع المبدأ التوجيهي 2 اللذين
اعتمدتهما لجنة الصياغة بصفة مؤقتة

مشروع المبدأ التوجيهي 1

النطاق

تتعلق مشاريع المبادئ التوجيهية هذه بتسوية المنازعات التي تكون المنظمات الدولية طرفاً فيها.

مشروع المبدأ التوجيهي 2

استخدام المصطلحات

لأغراض مشاريع المبادئ التوجيهية هذه:

(أ) "منظمة دولية" تعني كياناً يمتلك شخصية قانونية دولية خاصة به، أنشئ بموجب معاهدة أو صك آخر يحكمه القانون الدولي، ويمكن أن تشمل العضوية فيه، بالإضافة إلى الدول، كيانات أخرى، ويكون لديه جهاز واحد على الأقل قادر على التعبير عن إرادة مختلفة عن إرادة أعضائه.

(ب) "منازعة" تعني خلافاً بشأن مسألة قانونية أو وقائية يُقَابَل فيه ادعاء أو تأكيد بالرفض أو الإنكار.

(ج) "تسوية المنازعات" تشير إلى المفاوضة، أو التحقيق، أو الوساطة، أو التوفيق، أو التحكيم، أو التسوية القضائية، أو اللجوء إلى الوكالات أو الترتيبات الإقليمية، أو غير ذلك من الوسائل السلمية لحل المنازعات.



الرجاء إعادة الاستعمال